



# EUROINFORMACJE

SERWIS INFORMACYJNY EUROREGIONU PRO EUROPA VIADRINA

## W NUMERZE:

- XIX FORUM POLSKICH REGIONÓW GRANICZNYCH
- TRWA NABÓR PROJEKTÓW
- KONFERENCJA PROGRAMOWA EWT
- FESTIWAL SMAKÓW BRZozowa 2011
- INFORMACJE O PNWM

Nr 2/35  
Grudzień  
2011



*Życzenia wszelkiej pomyślności, szczęścia, zdrowia i radości  
z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku  
składają*

*Zarząd Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu*

*„Pro Europa Viadrina”  
i pracownicy biura*



## WALNE ZEBRANIE CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA GMIN POLSKICH EUROREGIONU „PRO EUROPA VIADRINA”

W posiedzeniu Walnego Zebrania Członków Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina”, które odbyło się 16.06.2011 w Sulęcinie udział wzięli Starostowie, Burmistrzowie i Wójtowie. Gośćmi specjalnymi były Panie Adrianna Sarnecka – Zastępca Dyrektora Departamentu Rozwoju Regionalnego i Planowania Przestrzennego i Sabina Ren – Dyrektor Wydziału Zarządzania Funduszami Europejskimi w Lubuskim Urzędzie Wojewódzkim. Posiedzenie otworzył Michał Deptuch – Wiceprzewodniczący Zarządu.

Zebrany przedstawiono sprawozdanie z działalności Zarządu Stowarzyszenia za rok 2010. Podjęto uchwały w sprawach: zatwierdzenia sprawozdania Komisji Rewizyjnej, udzielenia absolutorium Zarządowi Stowarzyszenia, zatwierdzenia sprawozdania finansowego za rok 2010 oraz podziału wyniku finansowego osiągniętego w 2010 roku.

Omówiono i przedstawiono stan wdrażania Funduszu Małych Projektów i Projektów Sieciowych w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (województwo lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013 oraz omówiono założenia dotyczące programowania współpracy terytorialnej w okresie 2014-2020.



MG fot. archiwum Euroregionu



fot. archiwum Euroregionu

**Wydawca:** Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina”, Euroregion Pro Europa Viadrina  
**Redakcja:** Krzysztof Szydłak, Marcin Guła, Elżbieta Karmazyn, Anna Butrym, Piotr Boboryk  
**Adres:** ul. Nowa 5, 66-400 Gorzów Wielkopolski, tel. +48 95 735 84 47, fax: +48 95 735 84 61, e-mail: info@euroregion-viadrina.pl  
**Opieka wydawnicza:** Wydawnictwo „In Plus” – www.wydawnictwoinplus.pl  
**Zdjęcia:** Archiwum Euroregionu, Beneficjenci  
**Zastrzegamy sobie prawo do redagowania i skracania tekstów**

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013, Fundusz Małych Projektów i Projekty Sieciowe Euroregionu Pro Europa Viadrina oraz ze środków budżetu państwa.

„Pokonywać granice poprzez wspólne inwestowanie w przyszłość”



## LUBUSKO-BRANDENBURSKA DEBATA EUROPEJSKA

Dni Województwa Lubuskiego rozpoczęły się 27 czerwca w Gorzowie Wlkp., uroczystą sesją Sejmiku Województwa Lubuskiego oraz Lubusko-Brandenburgską Debata Europejską. Uczestnikiem Debaty był Pan Michał Deptuch – Burmistrz Sulęcina, Wiceprzewodniczący Zarządu Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina”.



fot. archiwum Euroregionu

W trakcie całej debaty w bibliotece, pracownicy Biura Euroregionu na przygotowanym przez siebie stoisku promowali Fundusz Małych Projektów i Projektów Sieciowych oraz Gminy i Powiaty – członków Stowarzyszenia.

MG



fot. archiwum Euroregionu

## XIX FORUM POLSKICH REGIONÓW GRANICZNYCH

W dniach 28-30 września 2011 r. odbyło się XIX Forum Polskich Regionów Granicznych w Zielonce, którego gospodarzem było Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregion Glacensis. W obradach uczestniczyli przedstawiciele euroregionów: Pro Europa Viadrina, Bałtyk, Beskidy, Glacensis, Karpacki, Niemen, Nysa, Pradziad, Sprewa-Nysa-Bóbr, Tatry. Nasz Euroregion reprezentował Pan Krzysztof Szydłak, dyrektor biura.

Podczas trzydniowego Forum dyskutowano przede wszystkim o możliwości tworzenia Europejskich Ugrupowań Współpracy Terytorialnej, przeanalizowano postanowienia z XVIII Forum oraz rozmawiano o bieżących problemach współpracy transgranicznej na poszczególnych granicach. W dniu 29 września 2011r. odbyła się wizyta studyjna obrazująca efekty transgranicznej

współpracy w Euroregionie Glacensis. Podczas Forum została podjęta „Deklaracja Zielonicka” dotycząca sfederowania polskich stron euroregionów ze wszystkich granic. Uczestnicy Forum przyjęli propozycję zorganizowania XX Forum Polskich Regionów Granicznych w Euroregionie Karpackim.

MG



fot. www.euroregion-silesia.pl



fot. www.euroregion-silesia.pl

## KONFERENCJA PROGRAMOWA EWT

17.11.2011 r. w Sali Kolumnowej urzędu marszałkowskiego w Zielonej Górze odbyła się konferencja poświęcona Programowi Operacyjnemu Współpracy Transgranicznej Polska (województwo lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013. Głównym celem konferencji było przybliżenie jej uczestnikom tematyki związanej z założeniami, kierunkami wsparcia i efektami rzeczowymi Programu.

Pierwsza część konferencji była poświęcona ogólnej prezentacji Programu oraz dotychczasowej współpracy w polsko-brandenburgskim regionie przygranicznym. W drugiej części konferencji zostały zaprezentowane praktyczne informacje dotyczące wdrażania Programu oraz realizowanych w Programie projektów. W konferencji udział wzięli przedstawiciele instytucji zaangażowanych we wdrażanie Programu oraz beneficjenci i partnerzy projektów z Polski i Niemiec. Krzysztof Szydłak Dyrektor Biura Euroregionu przedstawił stan realizacji Funduszu Małych Projektów i Projektów Sieciowych.

Euroregion Pro Europa Viadrina prezentował zakres swojego działania również na stoisku promocyjnym, które chętnie i licznie odwiedzali uczestnicy konferencji.



MG fot. archiwum Euroregionu



fot. archiwum Euroregionu



fot. archiwum Euroregionu

## ŚWIĘTO PIECZONEGO KURCZAKA W GMINIE DESZCZNO

28 sierpnia 2011 roku Gmina Deszczno zorganizowała imprezę plenerową pn. „Święto Pieczonego Kurczaka- Amatorskie Mistrzostwa Pogranicza w Grillowaniu Drobiu”. Impreza odbyła się już po raz piąty, jednak po raz pierwszy została ona dofinansowana z Funduszu Małych Projektów Euroregionu Pro Europa Viadrina.

Jak zwykle impreza cieszyła się ogromnym powodzeniem. Gościło na niej kilka tysięcy osób. Wydarzenie polegało na zorganizowaniu wioski kulinarnej tematycznie związanej z charakterem imprezy, gdzie mieszkańcy gminy, goście z Niemiec, organizacje pozarządowe, itp. mogli wziąć udział w warsztatach kulinarnych prowadzonych przez specjalistę z zakresu zdrowego żywienia. Jak co roku, jednym z głównych punktów imprezy była konkurs w grillowaniu drobiu. Całość wydarzenia uświetniły występy lokalnych zespołów śpiewaczo- tanecznych oraz impreza muzyczna pod nazwą Cover Show. Podczas zabawy zorganizowano także szereg ciekawych konkursów dla publiczności.

Joanna Jaguszewska

## TRWA NABÓR DO FUNDUSZU MAŁYCH PROJEKTÓW I PROJEKTÓW SIECIOWYCH

Nadal trwa nabór projektów w ramach Funduszu Małych Projektów i Projektów Sieciowych realizowanego Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (województwo lubuskie) - Brandenburgia 2007 - 2013 w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej.

Małe projekty mają na celu przede wszystkim inicjowanie i rozwijanie zadań współpracy transgranicznej. Wnioskodawcami tych projektów są m.in. jednostki samorządu terytorialnego, szkoły, domy kultury oraz organizacje pozarządowe, które współpracują ze swoim partnerem niemieckim. Natomiast celem Projektów sieciowych jest nadanie szerszego wymiaru współpracy transgranicznej. Są to przedsięwzięcia o określonej tematyce, realizowane przez więcej niż dwóch partnerów z obszaru wsparcia w dłuższym okresie czasu, charakteryzujące się m.in. zmiennością uczestników.

Maksymalny koszt dofinansowania małego projektu wynosi 15000,00 EUR, a projektu sieciowego 51 000,00 EUR.

Przykładami działań kwalifikowanych w ramach projektów są m.in.:

- organizacja i przeprowadzenie imprez, seminariów, konferencji, spotkań, konkursów oraz zawodów sportowych,
- transgraniczne studia i koncepcje rozwojowe; prowadzenie badań dotyczących zagadnień transgranicznych w małej skali,
- transgraniczne wspólne działania służące poprawie znajomości języka sąsiada,
- tworzenie wspólnie wykorzystywanych systemów informacyjnych, których przedmiotem jest współpraca euroregionalna,
- projekty wymiany,

- projekty promocyjne, których treść, przygotowanie oraz promogowanie celów służy wspólnemu pograniczu.

Dotychczas od początku wdrażania Funduszu udało się dofinansować ponad 300 polsko - niemieckich przedsięwzięć na prawie 2,5 mln EUR. Nabór wniosków jest ciągły.

Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Euroregionu, które mieści się w Gorzowie Wlkp., ul. Nowa 5, nr tel.: 95 735 31 87, 735 89 82 lub na stronie internetowej: [www.euroregion-viadrina.pl](http://www.euroregion-viadrina.pl)

EK



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

## PROJEKTY REALIZOWANE W RAMACH PROGRAMU OPERACYJNEGO WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ POLSKA (WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE) – BRANDENBURGIA 2007-2013 – PÓŁNOCNA CZĘŚĆ WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

Od początku wdrażania Programu do dnia 19 października br. Komitet Monitorujący Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013 wybrał do realizacji w sumie 77 projektów.

Razem 11 z nich realizowanych jest przez Beneficjentów Wiodących, którzy mają swoją siedzibę w północnej części województwa lubuskiego. Ponadto wiele instytucji z obszaru Euroregionu Pro Europa Viadrina jest partnerami projektów realizowanych przez niemieckich Beneficjentów Wiodących.

Łączna wartość wnioskowanego dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego dla projektów, gdzie Beneficjentem Wiodącym jest podmiot z północnej części województwa lubuskiego wynosi ponad 20,5 milionów euro. Projekty te dotyczą w głównej mierze wsparcia infrastruktury i poprawy stanu środowiska oraz wsparcia dalszego rozwoju zasobów ludzkich i współpracy transgranicznej.

W pełni zakończone i rozliczone zostały dopiero 3 projekty, w tym 2 z północy województwa. Są to projekty Gminy Sulęcinek: „Wyposażenie Domu Joannitów na potrzeby Centrum Współpracy Polsko-Niemieckiej” oraz Powiatu Gorzowskiego: „Budowa transgranicznej ścieżki rowerowej Kietz-Kostrzyn nad Odrą – Barlinek”.

W ramach jednego z ww. projektów - Centrum Współpracy Polsko-Niemieckiej, które mieści się w Domu Joannitów w Sulęcinie, pozyskało 400 elementów wyposażenia w postaci profesjonalnego sprzętu, m.in. stelaży, postumentów oraz witryn ekspozycyjnych, a także gablot i głośników.

Dzięki temu Dom Joannitów stał się miejscem, gdzie odbywają się najważniejsze polsko - niemieckie imprezy organizowane



Dom Joannitów, autor zdjęć: Stefan Wiernowski

przez partnerów projektu, miasta partnerskie i instytucje zlokalizowane na obszarze wsparcia. Obiekt jest w pełni dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych, a organizowane spotkania dostępne są dla wszystkich zainteresowanych.

Projekt otrzymał wsparcie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości ponad 95 tys. euro.

Kolejnym zakończonym już w ramach Programu projektem jest projekt polegający na wytyczeniu nowej ścieżki rowerowej, pozwalającej na odtworzenie dawnego transgranicznego połączenia komunikacyjnego dwóch regionów turystycznych: po stronie polskiej - Powiatu Gorzowskiego, a po stronie niemieckiej - Powiatu Märkisch - Oderland.

Konkretnie projekt dotyczył budowy odcinków ścieżki rowerowej w Bogdańcu, Baczynie – Marwicach, Santocku, Kłodawie oraz Rybakowie. Szlak ten połączył się w Kostrzynie nad Odrą z dwoma ważnymi szlakami międzynarodowymi po niemieckiej stronie Euroregionu Pro Europa Viadrina – z Europejskim Szlakiem Rowerowym R1 oraz ze Szlakiem Rowerowym Odra-Nysa.

Realizacja projektu przyczyniła się do poprawy bezpieczeństwa rowerzystów oraz innych uczestników ruchu na drogach powiatowych, wzdłuż których biegnie ścieżka rowerowa oraz do lepszej promocji turystyki rowerowej Powiatu Gorzowskiego.

Dofinansowanie dla tego projektu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wyniosło 510 tys. euro.

*Wspólny Sekretariat Techniczny  
Programu Operacyjnego  
Współpracy Transgranicznej  
Polska (województwo lubuskie)  
– Brandenburgia 2007-2013  
ul. Kościelna 2  
65-064 Zielona Góra PL  
www.plbb.eu*



Ścieżka rowerowa Kietz-Kostrzyn nad Odrą – Barlinek  
Źródło: Archiwum beneficjenta

## „PRZYJACIEL JEST JAKBY DRUGIM MNĄ”. CYCERON

Pod hasłem przyjaźni, wspólnej wymiany doświadczeń i zabawy 9 i 10 lipca 2011r. odbyło się w Pławinie „Sportowe spotkanie wśród danieli”. Po raz VI spotkaliśmy się w Pławinie, świętując Międzynarodowe Dni Daniela, jednakże w tym roku po raz pierwszy imprezę zorganizowaliśmy w partnerstwie z OSP Alt Zeschdorf. Dzięki temu impreza, od lat ciesząca się dużym zainteresowaniem otrzymała nowy, sportowy charakter.

Wymarzona wręcz aura napawała optymizmem i zachęcała do udziału w wielu atrakcjach przygotowanych przez organizatorów. Goście mieli okazję odwiedzić pobliską ekologiczną hodowlę danieli. Działania przewidziane w projekcie miały na celu m.in. wymianę doświadczeń pomiędzy strażakami z Polski i Niemiec. Strażacy zgotowali mieszkańcom nie lada niespodziankę, organizując „akcję pozorowaną”. Strażacy wspólnie ratowali poszkodowanego w wypadku, po czym sprawnie ugasili pożar samochodu. Impreza miała charakter sportowo-integracyjny, jednak nie można pominąć jej walorów edukacyjno-informacyjnych, które zostały osiągnięte podczas pokazu pierwszej pomocy podczas akcji pozorowanej. Po wyczerpującym pokazie przyszedł czas na wspólną zabawę. Gościom zaprezentowały się lokalne zespoły artystyczne, cudownie zagrała orkiestra dęta, która wprawiła w zachwyt zarówno mieszkańców gminy, jak i gości z Niemiec. W pierwszym dniu imprezy rozegrano również mecz o beczkę piwa. Do udziału w imprezie zaproszono Lokalną Grupę Rybacką Pojezierze Dobiegniewskie, która zorganizowała wyścigi na ergometrach wioślarskich z nagrodami. Atrakcją było również stoisko Lokalnej Grupy Działania Działaj z Nami, które oblegane było szczególnie przez dzieci (ciekawe gadżety promocyjne były nie lada gratką). Po męczącym, aczkolwiek dającym wiele satysfakcji meczu, przyszedł czas na wspólne biesiadowanie oraz zabawę taneczną. Drugi dzień imprezy był niezwykle atrakcyjny dla najmłodszych, którzy mieli okazję wziąć udział w przeróżnych grach i zabawach. Przeszedł czas

również na rozegranie zawodów sportowych pomiędzy strażakami z zaproszonych OSP. Odbyły się konkurencje takie jak m.in.: rozwijanie i zwijanie węży gaśniczych na czas, przewracanie pachołków strumieniem wody, obracanie tarczy strumieniem wody, wyścig na nartach, przeciąganie liny. Po zakończeniu zawodów sportowych rozdano nagrody dla drużyn, które wzięły udział w zawodach. Wieczorem pożegnaliśmy gości z OSP Alt Zeschdorf obiecując sobie jednocześnie dalszą współpracę. Mamy nadzieję, że po realizacji projektu nawiążemy trwałą współpracę ze strażakami z Niemiec. Strażacy z OSP Pławin gościli już kilkakrotnie w Niemczech, jednakże chcielibyśmy, aby współpraca ta miała szerszy oddźwięk i wpłynęła na rozwój gminy oraz zacieśnienie więzi transgranicznej z sąsiadami. Impreza wpłynęła pozytywnie na rozwój współpracy polsko-niemieckiej w Gminie Stare Kurowo.

Ewelina Sulej



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

## CZAS I PRZESTRZEŃ W ARCHITEKTURZE DREZDENKA

W niedzielę 24 lipca 2011 r. tradycyjnie, jak co roku na placu Wileńskim odbyła się wystawa poplenerowa zorganizowana przez Centrum Promocji Kultury w Drezdenku. To wydarzenie kulturalne, które zwiędziło trwający od 19 lipca 2011r. polsko-niemiecki Plener Malarski.

Plener ten już od szesnastu lat cieszy się dużym zainteresowaniem zarówno wśród jego uczestników, jak i mieszkańców Drezdenka i okolic. Celem tego artystycznego przedsięwzięcia jest propagowanie piękna przyrody Drezdenka, jego historii, zabytków i obiektów architektonicznych.

Znaczenie całego wydarzenia podkreśla fakt, że pozwala ono na integrację środowisk polsko-niemieckich i umocnienie kontaktów między nimi. Wszystkich uczestników łączy wspólna pasja, którą jest malarstwo. Dlatego też podczas plenerów zawsze panuje ciepła i przyjazna atmosfera, co jeszcze bardziej mobilizuje artystów do twórczego wysiłku. Tak było również i w tym roku. Różnica wieku, odmienne wykształcenie czy też zajmowane stanowisko „dzielące” uczestników pleneru stwarza okazję do ujżenia wielości perspektyw myślenia, doskonalenia swojego warsztatu malarskiego i zdobywania nowych doświadczeń. Część uczestników ukończyła studia artystyczne, inni malarstwo traktują jako życiową pasję, która sprawia im tak wielką przyjemność i przynosi tyle wrażeń estetycznych, że po prostu nie da się tego zwerbalizować. Warto podkreślić, że podobnie jak w latach poprzednich, plener cieszył się ogromną sympatią lokalnego środowiska a także osób z innych miejscowości. Mamy nadzieję, że w przyszłości również będziemy mogli gościć coraz większe grono artystów, którzy zaszczytą swoją obecnością nasze miasteczko podczas kolejnej edycji Pleneru Malarskiego.

Małgorzata Klijewska



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

## PELETON PRZYJAŹNI – RELACJA ZE WSPÓLNEGO POLSKO-NIEMIECKIEGO RAJDU ROWEROWEGO

Wspólne polsko – niemieckie przedsięwzięcia to doskonała okazja do wymiany myśli, doświadczeń oraz do międzynarodowej integracji między mieszkańcami oraz władzami z Gminy Lubiszyn a zaprzyjaźnioną Gminą Odervorland, z siedzibą z Briesen/Mark. Od wielu lat gminy podejmują wspólnie szereg inicjatyw mających na celu pielęgnowanie wspólnych tradycji oraz pogłębianie wzajemnej integracji i relacji łączących obu partnerów.

Jednym z takich przedsięwzięć było zorganizowanie wspólnego rajdu rowerowego szlakami pogranicza, który odbył się w dniach 24-25.09.2011r.

24 września 2011r. wczesnym rankiem 15 osobowa grupa chętnych z Gminy Lubiszyn wyruszyła rowerami w kierunku Kostrzyna nad Odrą. W tym samym czasie 15 osobowa grupa śmiałków z naszej partnerskiej gminy Odervorland wyruszyła z Briesen/Mark. Około południa, przy wyjątkowo sprzyjającej, słonecznej pogodzie, spotkaliśmy się na miejscu zbiórki. Polska grupa ubrana w jednakowe koszulki i czapeczki przywitała grupę niemiecką oraz przekazała im peletonowy strój i plecaki z prowiantem na długą trasę. Niemieccy przyjaciele z ochotą przebrali się w strój symbolizujący wspólny „Peleton przyjaźni”.

Najpierw wspólnie Wójt Gminy Lubiszyn Tadeusz Karwasz oraz dyrektor urzędu w Briesen/Mark Peter Stumm ustalili szcze-



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

góły trasy wiodącej szlakami pogranicza, która docelowo wiodła do Lubiszyna. Trasa rajdu przebiegała przez Witnicę, gdzie nasi niemieccy partnerzy spacerowali po Parku Drogowskazów oraz przez Mosinę, gdzie wspólnie racyliśmy się urokiem naszych polskich lasów. Po przejechaniu razem ponad 40 km, dojechaliśmy do mety, którą ustaliliśmy wspólnie przed Urzędem Gminy w Lubiszynie. Zrobiliśmy sobie pamiątkową fotografię na tle symbolu innego polsko - niemieckiego wydarzenia: „Waldcamp” oraz udaliśmy się na integracyjne ognisko, gdzie przy wspólnym posiłku wymienialiśmy wzajemne opinie o rajdzie oraz ustalaliśmy szczegóły wspólnych przedsięwzięć na przyszłość. Następnego dnia, po śniadaniu niemiecka grupa zegnana przez przedstawicieli z Lubiszyna wyruszyła w drogę powrotną.

Przedsięwzięcie było możliwe do realizacji dzięki finansowemu wsparciu Unii Europejskiej, w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013, Fundusz Małych Projektów i Projekty Sieciowe Euroregionu Pro Europa Viadrina i budżetu państwa.

Sylwia Guszpit

## KULTURA ZE ŚRODKÓW UNIJNYCH

Gminny Ośrodek Kultury w Lubniewicach realizował projekt „Euroregionalna Galeria Sztuki. Polsko-Niemieckie Święto Kultury. Lubniewice 2011”, który był współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (województwo lubuskie) - Brandenburgia 2007- 2013, Fundusz Małych Projektów Euroregionu Pro Europa Viadrina oraz z budżetu państwa „Pokonywać granice poprzez wspólne inwestowanie w przyszłość”.

W ramach projektu przewidziane były liczne działania, których podsumowaniem była wystawa poplenerowa w Galeryjce na Górcie 17 września. Chcemy, aby była to impreza cykliczna, która pokaże różne aspekty kultury, ale też uniwersalne możliwości jej odbioru, czy też możliwość przełamywania barier poprzez kulturę. Założenie ogólne jest następujące- zapraszamy artystów, rękodzielników polskich i niemieckich do wspólnych działań, prezentujemy wielokulturowość naszego regionu. W ramach tegorocznej imprezy udało nam się wydać książkę „Kultura pogranicza”, zorganizowaliśmy Święto Kultury Pogranicza, na które złożyło się rozpoczęcie pleneru malarskiego, Jarmark Wyrobów Artystycznych i Rękodzielnictwa, przybliżenie kultury Romów poprzez organizację warsztatów „Życie w taborze” oraz wernisaż wystawy jednej z uczestniczek pleneru Ewy Fronczak. W dniach 8- 17 lipca gościliśmy artystów z naszego Euroregionu oraz Munchenberga i okolic, naszego niemieckiego partnera. W ramach pleneru uczestnicy wymieniali uwagi na temat warsztatu, podziwiali architekturę okolicznych miejscowości, odbyli przejażdżkę tramwajem konnym po urokliwych miejscach gminy Lubniewice, a przede wszystkim tworzyli, ukazując w pracach to, co ich u nas zafascynowało, zadziwiło, poruszyło. Nie brakło okazji do integracji twórców polskich i niemieckich. W sobotę, 16 lipca na lubniewickim Rynku można było podziwiać prace powstałe podczas pleneru oraz prace amatorów działających przy Gminnym Ośrodku Kultury w Lubniewicach, którym umożliwiliśmy pracę pod okiem bardziej doświadczonych kolegów. Można było też wziąć udział w akcji Maluj z nami. Po plenerze w Gminnym Ośrodku Kultury pozostało ponad 30 prac, które można było podziwiać na wrześniowej wystawie. W ramach projektu powstała Wirtualna Galeria Sztuki Pogranicza,

gdzie będą prezentowane nie tylko prace uczestników pleneru, ale również artystów miejscowych oraz partnerów niemieckich.

Małgorzata Choluż



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

# FESTIWAL SMAKÓW BRZozowa 2011 – TO WYDARZENIE ZATRZĘSŁO REGIONEM ZIEMI KRZESZYCKIEJ

Drugi października 2011 roku, wspaniała pogoda, cudowny niedzielny poranek w maleńkiej wiosce w środku kolczyńskich lasów. Na polnym placu w „centrum” Brzozowej stoi kilkunastometrowa scena. Każdy z kilkudziesięciu mieszkańców niedowierza w to co ma się wydarzyć. A ma się wydarzyć to czego nikt tu nigdy nie widział, nie oczekiwał i w najśmielszych snach nie śnił.

Bo kto organizuje wielkomięską imprezę w środku lasu w nieznanym nikomu miejscu? Zrzeszeni w Stowarzyszeniu Ludzie Lasu mieszkańcy wioski z ogromnym zapałem i zaangażowaniem kończą ostatnie przygotowania. Stoiska z przysmakami i wyrobami własnymi już stoją, jeszcze tylko kilka ozdób i flagi unijne do zawieszenia, jeszcze tylko elektryk sprawdza czy wszystkie instalacje i podłączenia prawidłowo działają. Wszyscy zachodzą w głowę czy trafią tu goście i publiczność? Czy nie za dużo stolów i ławek, a kto to pojecha, a jak artyści i młodzież nie będą miały publiki? I choć cień obawy mi też towarzyszy mówię: „Będą goście, wszyscy nas znajdą, przy głównej drodze wiszą banery, tyle reklamy i ogłoszeń – zobaczcie. O, już się schodzą...” Dochodzi czternasta-zaczynamy! Gości coraz więcej. Jest wójt Krzeszyc i posłowie z województwa lubuskiego, przybywają goście z innych miejscowości, z Gorzowa, Ślubicy, Witnicy, Krzeszyc, Santoku, z okolicznych wiosek. Już jest tłoczno. Są reporterzy z telewizji TVP Gorzów. „Jak wam się udało to zorganizować, czy będą kolejne imprezy, kto to finansuje?” I każdy słyszy jedną odpowiedź: „To Stowarzyszenie Ludzie Lasu z projektu o dofinansowanie za środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska Woj. Lubuskie-Brandenburgia 2007-2013”. Za chwilę to samo słychać ze sceny(...) I kolejne występy, tańce, konkursy. Każdy z uczestników jest nagradzany. Nawet dwu i pół roczna Zosia z sąsiedniej wioski zaśpiewała na scenie. Profesjonalne nagłośnienie, dobrze przygotowane prowadzenie i oprawa. Goście są zachwyceni. Wszystkim towarzyszy dreszcz emocji. Dzieci zapraszane są do przejażdżek quadami przeprowadzonymi z instruktorem. Jest nawet bryczka konna, wesołe miasteczko i wielki dmuchany zamek. Uczestnicy kosztują regionalnych specjalów, oglądają występy i raz po raz biorą udział w zabawie. Cała Brzozowa zastawiona samochodami. Tego tu nigdy nie było. Za chwilę gościnnie występ zespołu rokowego PANAMA, zaraz po nim pokaz sztucz-

nych ogni z podkładem muzycznym jak teatr podniebny oglądany z zapartym tchem przez zgromadzonych. Dlaczego ten czas tak szybko leci, już dwudziesta pierwsza. Jeszcze muzyka gra, goście tańczą przy grze świateł...

Tak wyglądał przebieg wydarzeń Festiwalu Smaków Brzozowa 2011. Oceniamy, że naszą imprezę odwiedziło blisko 1000 osób. Głównym celem przedsięwzięcia była promocja Brzozowej-malej zapomnianej przez władze miejscowości ukrytej w pięknych lasach oraz przybliżenie imprez kulturalnych na terenach wiejskich, a także kontynuacja i pogłębianie współpracy transgranicznej z EuroCamp we Frankfurcie. Wszystkie zamierzenia zostały zrealizowane a o Festiwalu jest głośno po dziś dzień. Jesteśmy z tego dumni.

Prezes Stowarzyszenia Ludzie Lasu  
Małgorzata Bamber



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

# STWORZYLIŚMY WŁASNY GWIAZDOZBIÓR NA NIEBIE...

IV Noc Perseidów za nami. Jak co roku nad Wartą, w pobliżu błękitnego mostu w Świerkocinie, wypatrywaliśmy spadających Perseidów. Zazdrosne niebo – i tym razem – zakryło ten oczekiwany przez nas spektakl – obłokami. Ale i na to byliśmy przygotowani: do nieba – wraz z naszymi marzeniami i życzeniami – popłynęły lampiony. Te płonące, różnokolorowe serca, stworzyły nasz własny gwiazdozbiór na niebie. To widok, dla którego warto było znaleźć się na nadwarciańskich łąkach. Kto był z nami między 9 a 14 sierpnia na pewno wspomina spacerów nordic walking, rowery, wieczór z grami witnickimi i tarotem, śniadanie na trawie i niedzielne, świąteczne śniadanko z wędkarzami... Nie mówiąc już o biesiadzie „Posmakuj Witnicy” (ach te kaszaneczki i boczusie!) i o kapitalnych koncertach Wojtka Gęsickiego, Darka Zawadzkiego i ATLANTYDY, barwnych warsztatów plastycznych i fotograficznych.

Trochę w tle, ale jakże ważna dla przyszłości Warty, była debata w gronie samorządowców i inwestorów „Warto nad Wartą!” - mamy nadzieję, że efekty tego spotkania będą widoczne już w przyszłym roku! Wspomnienia wszystkich tych chwil odnaleźć można w naszej galerii na stronie [www.perseidy.witnica.pl](http://www.perseidy.witnica.pl) Do zobaczenia za rok!

Grażyna Alokxa



fot. archiwum beneficjenta

# MIĘDZYNARODOWY PLENER PLASTYCZNY MIĘDZYRZECZ 2011 – 26.08-04.09.2011

W dniach 26.08-04.09 z inicjatywy Międzyrzeckiego Ośrodka Kultury nad jeziorem Głębokie odbył się Międzynarodowy Plener Plastyczny Międzyrzecz 2011. Grupa międzyrzeckiej młodzieży wraz z grupą młodzieży z partnerskiego miasta Bad Freienwalde, pod okiem profesjonalnych artystów z całej Polski poszerzała swoją wiedzę o sztuce i rozwijała swoje umiejętności malarskie. Udział w „dwupokoleniowym” plenerze pozwolił młodym adeptom sztuk plastycznych na zapoznanie się z warsztatem malarskim profesjonalistów, a na pewno zmotywował do dalszego rozwoju swojego talentu.

Bardzo istotnym elementem tego przedsięwzięcia poza w/w była szeroko rozumiana integracja pomiędzy młodzieżą z Polski i Niemiec. W czasie wspólnych animacji językowych, zabaw, wypraw - na basen, do Międzyrzeckiego Rejonu Umocnionego, do Muzeum i na Zamek w Międzyrzecku, na spływ kajakowy czy wieczorów integracyjno-filmowych, uczestnicy mieli możliwość rozwijania swoich zdolności językowych, co z pew-

nością zaowocuje w przyszłości. Projekt w znacznym stopniu ułatwił dostęp do kultury i sztuki szerokiemu gronu odbiorców oraz przyczynił się do wzbudzenia zainteresowania sztukami plastycznymi wśród społeczności lokalnej.

Podczas ponad 10. dniowych zmagania z płótnem, paletą malarską i pędzlem powstała pokaźna ilość prac, którą można oglądać od 04.09 w postaci wystawy poplenerowej w Galerii 30, która mieści się w budynku Międzyrzeckiego Ośrodka Kultury, ul. Konstytucji 3-go Maja 30. ZAPRASZAMY! Dodatkowo przybyli goście otrzymują katalog dokumentujący to wyjątkowe spotkanie oraz powstałe w tym czasie prace.

Zapewne bardzo trudno było by nam zorganizować imprezę o takim charakterze bez znaczącej pomocy ze strony Euroregionu Pro Europa Viadrina z siedzibą w Gorzowie Wlkp.

– Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (województwo lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013, Fundusz Małych Projektów i Projekty Sieciowe Euroregionu Pro Europa Viadrina oraz z budżetu państwa. Za wsparcie bardzo serdecznie dziękujemy!



fot. archiwum beneficjenta

## KULTURA I TRADYCJA NA POGRANICZU POLSKO-NIEMIECKIM

Dnia 4 września 2011 roku w Santoku odbyły się obchody tegorocznego Powiatowego Święta Plonów pod nazwą Kultura i Tradycja na Pograniczu Polsko-Niemieckim. Sprzyjająca pogoda i wzorowa organizacja sprawiła, iż impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców Powiatu.

Dożynki tradycyjnie rozpoczęły się mszą świętą na promienadzie. Starostą dożynek wybrano Ryszarda Barana z Santoka, a starościnią była Małgorzata Ewa Skrzypczak z Lubiszyna. Dożynki otworzyli Starosta Powiatu Gorzowskiego **Józef Kruczkowski** i Wójt Gminy Santok **Stanisław Chudzik**. Po powitaniu nastąpił obrzęd dzielenia się chlebem z przedstawicielami Gmin Powiatu Gorzowskiego oraz widownią. Następnie dla wyróżnionych przez Ministerstwo Rolnictwa rolników zostały wręczone honorowe odznaki i legitymacje.

Oprócz tradycyjnych obrzędów, związanych ze Świętem Plonów, imprezie towarzyszyły liczne, ciekawe prezentacje takie jak: wystawa dorobku myśliwskiego, stoisko Lokalnej Grupy Rybackiej – Pojezierze Dobiegniewskie, wystawa rękodzieł z całego Powiatu oraz bardzo interesująca prezentacja sołectw. Na scenie prezentowały się lokalne zespoły taneczno-spiewacze, a także goście z Niemiec. Ciekawym punktem programu był przegląd muzyczny młodych talentów.

W konkursie powiatowym na najpiękniejszy wieniec wygrał Santok, a dokładniej wieniec wykonany przez sołectwo Lipki Wielkie, drugi był Brzozowiec, a trzeci Białcz.

Dodatkową atrakcją dożynek były darmowe rejsy statkiem organizowane przez Stowarzyszenie Wodniaków – Przystań Gorzów. Dla najmłodszych mieszkańców Powiatu organizowane były liczne konkursy zarówno artystyczne jak i zręcznościowe, w których można było wygrać bardzo ciekawe nagrody. Atrakcją obchodów był koncert zespołu Panama.



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

## ŚWIĘTO POMIDORA – PRZYTOCZNA 2011

W dniach 26-27 sierpnia 2011 r. w Przytocznej na osiedlu bloków odbyło się po raz piąty „Święto Pomidora”. Podczas dwudniowej imprezy organizatorzy przygotowali wiele różnych atrakcji m.in. inscenizacja bitwy pomidorowej oraz gotowanie wyśmienitej potrawy pomidorowej, którą mogli wszyscy uczestnicy skosztować.

Pierwszego dnia Święta Pomidora gwiazdą wieczoru był Paweł Stasiak z Zespołem PAPA D. Również zostały ogłoszone wyniki konkursów na: Najpiękniejszy balkon, posesję i blok oraz „Najsmaczniejszą Potrawę Pomidorową” najlepsi otrzymali nagrody, natomiast wyróżnieni dyplomy. Wójt Gminy Bartłomiej Kucharyk podziękował Tadeuszowi Jasionek za pomysł i zaangażowanie w organizację Dni Przytocznej- Święta Pomidora oraz wręczył pamiątkową statuetkę.

Imprezę pierwszego dnia zakończyła zabawa taneczna z zespołem Antrakt.

Drugi dzień rozpoczęła Msza dożynkowa celebrowana przez proboszcza ks. Sławomira Kupiec i ks. kustosa Józefa Tomiak, poprzedzona korowodem prowadzonym przez Orkiestrę Dętą. Podczas swojego przemówienia Wójt Gminy Bartłomiej Kucharyk podziękował wszystkim rolni-

kom za ich trud i powitał mieszkańców naszej gminy oraz przybyłych gości w osobie m.in. Wicemarszałka Woj. Lubuskiego Macieja Szykułę, Wojewodę Lubuskiego Helenę Hatkę, Wicewojewodę Lubuskiego Jana Świrępo, Senatora Henryka Macieja Woźniaka, Senatora Witolda Pahlę, Posłankę Bożenę Sławiak, Starostę Międzyrzeckiego Grzegorza Gabryjelskiego.

Zostały także rozstrzygnięte konkursy na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, najsmaczniejsze ciasto oraz wypiek chleba wiejskiego, turniej wędkarski oraz regat żeglarskich.

Wieczór umilił występ artystyczny Kabaretu PAKA, oraz koncerty gwiazd Disco Polo tj. Milano oraz Toples. W międzyczasie mieliśmy przyjemność zobaczyć pokaz sztucznych ogni w wykonaniu Mistrza Polski.

## JAK ROZLICZYĆ WNIOSEK PNWM?

W celu rozliczenia programu wymiany PNWM należy wypełnić następujące formularze (dostępne do ściągnięcia na stronie Euroregionu):

1. Zobowiązanie - powinno zostać podpisane przez osobę upoważnioną do reprezentowania Jednostki - dyrektora, prezesa itp.
2. Sprawozdanie - formularz ten składa się z szeregu pytań, które przybliżają osobie weryfikującej charakter, specyfikę i założone cele projektu. Może zostać podpisany przez osobę faktycznie go wypełniającą - np. opiekuna grupy, nauczyciela.
3. Zrealizowany program - proszę o odniesienie się do faktycznie zrealizowanego programu, z uwzględnieniem ewentualnych odstępstw i zmian wobec programu z wniosku.
4. Listy uczestników - jeden z najważniejszych elementów rozliczenia. Zaleca się wypełnienie wszystkich pozycji na formu-

larzu, zebranie odręcznych podpisów uczestników projektu oraz potwierdzenie list przez opiekunów obu grup - polskiej i niemieckiej. Niekompletnie wypełnione listy mogą być przyczyną odrzucenia rozliczenia.

5. Załącznik do decyzji o dofinansowaniu - rozliczająca się jednostka wypełnia nagłówek, pierwszą i trzecią kolumnę. Pierwszą zgodnie z wnioskiem, natomiast trzecią zgodnie z faktycznie poniesionymi wydatkami. Dokument podpisuje osoba upoważniona do reprezentowania jednostki.
6. Zestawienie wydatków i źródeł finansowania - dokument jest szablonem, można swobodnie go edytować zgodnie z faktycznie poniesionymi kosztami oraz przychodami. Zaleca się pogrupowanie wydatków na jednolite kategorie, np. wyżywienie, bilety wstępu itp.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub pytań, prosimy o kontakt z Jednostką Centralną.

pb

## PODSUMOWANIE NABORU PROJEKTÓW PNWM W ROKU 2011

W związku z wyczerpaniem środków na 2011 rok zarówno w Referacie Wsparcia Wymiany Szkolnej, jak i Pozaszkolnej, zakończono nabór nowych projektów na ten rok kalendarzowy. Euroregion Pro Europa Viadrina w roku 2011 zwiększył zarówno ilość wniosków, jak i kwotę która zostanie przekazana wnioskodawcom:

- liczba zarejestrowanych wniosków: 58 (w roku 2010 – 51 wniosków)
- kwota przeznaczona dla wnioskodawców: 166 946,39 zł (w roku 2010 – 136 093,65 zł)

pb

## NABÓR PROJEKTÓW W ROKU 2012

Nabór projektów PNWM na rok 2012 zostanie otwarty 2 stycznia 2012. Zachęcamy do składania wniosków w pierwszym kwartale – co gwarantuje otrzymanie dotacji w przypadku spełnienia wszystkich wymogów formalnych. Względem roku 2011 ulega zmianie sposób naliczania stawki dofinansowania dla projektów, które odbędą się w Niemczech – szczegóły na naszej stronie internetowej.

pb

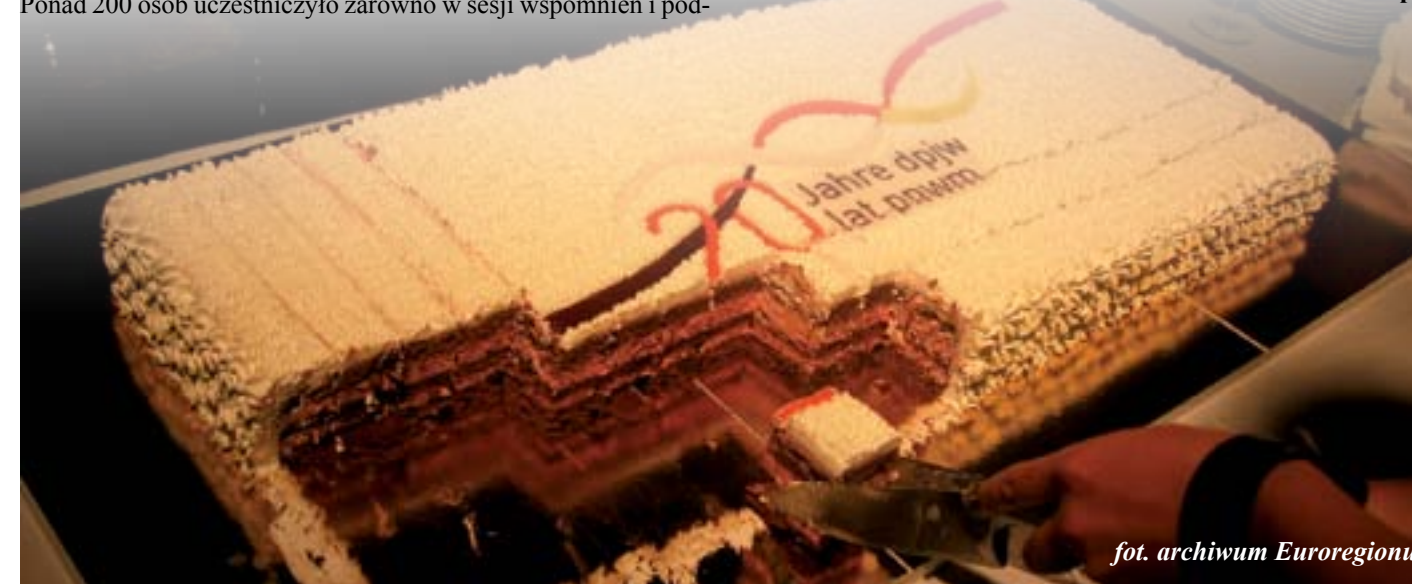
## 20 LAT PNWM!

Dwoje przedstawicieli Euroregionu wzięło udział w polskich obchodach dwudziestolecia rozpoczęcia pracy Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży. Uroczystość odbyła się 17 października 2011 roku w Warszawie. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. Tadeusz Mazowiecki – jeden z pomysłodawców Organizacji, oraz osoby odznaczone wyróżnieniem „Dobry Sasiad”. Ponad 200 osób uczestniczyło zarówno w sesji wspomnień i pod-

sumowań minionych 20 lat, jak i wysłuchało debaty panelistów dotyczącej przyszłości PNWM.

Bezpośrednio po obchodach miała miejsce doroczna kilkunastodniowa konferencja Jednostek Centralnych, gdzie przedstawiciele Euroregionu mieli okazję przedstawić w trakcie pracy w grupach roboczych spostrzeżenia i uwagi odnośnie bieżącej współpracy z Beneficjentami i Referatami Wsparcia, a także kierunku, w którym będzie rozwijać się PNWM w kolejnych latach.

pb



fot. archiwum Euroregionu

## Polsko-niemiecki kurs ratowników – projekt Gminy Deszczno 19.07 – 24.07.2011

Obóz ratowników zrodził się z pomysłu młodych osób z Borkheide (partnerska gmina z Niemiec), zrzeszonych wokół miejskiego basenu. Podczas wizyty delegacji z Deszczna w Borkheide młodzież zaprosiła nas do aktywnej realizacji zapisów umowy o współpracy naszych gmin. Jedną z propozycji był właśnie obóz ratowników.

Dzięki rządowemu programowi Polsko Niemieckiej Współpracy Młodzieży realizowanemu na naszym terenie przez Euroregion Pro Europa Viadrina, możliwe było sfinansowanie dotacją szkolenia ratowniczego, a także wyżywienia, tłumaczy i gadżetów dla uczestników obozu. Po żmudnych przygotowaniach rozpoczęto obóz.

We wtorek od rana Polacy zaczęli rozkładać namioty w oczekiwaniu na niemieckich uczestników. Z małym opóźnieniem dotarli do Glinika mieszkańcy Borkheide i obóz uznano za otwarty.

Po jednym dniu szkolenia nad jeziorem w Gliniku okazało się, że pogoda postanowiła pokrzyżować plany organizatorom. Nieustanny deszcz spowodował, że obóz „przeniósł” się do Kotłowni Pomysłów w Maszewie, a szkolenie z zakresu ratownictwa wodnego na Słowiankę. Na szczęście grupa obozowiczów okazała się na tyle zdyscyplinowana i elastyczna, że nikomu nie przeszkadzały „kotłowniane” warunki.

Do tego, gdy sołtys z Glinika zaprosił wszystkich na Rodzinną Lipcówkę uczestnikom obozu poprawiły się humory. Chłopcom szczególnie, z uwagi na możliwość kolejnego spotkania z rówieśnikami z obozu harcerskiego, z którymi jeszcze w leśnym obozie zdążyli się zapoznać. Atrakcją dnia okazały się przejażdżki

wozem strażackim oraz wycieczka po terenie gminy z Wójtem Jackiem Wójcickim w roli kierowcy autobusu i przewodnika wycieczki.

W niedzielę, w dzień wyjazdu, młodzież zgodnie posprzątała całą „Kotłownię” i z żalem pożegnała obozowych znajomych. Pozostała jednak nadzieja na kolejny taki obóz, tym razem w Borkheide, bo z taką inicjatywą wyszedł główny opiekun niemieckiej grupy pan Dietrich von Heymann. Liczymy więc na rewanż w przyszłym roku i dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do tego, że obóz przebiegał bez zakłóceń, spokojnie i do tego był ciekawy i niezwykle kształcący. Niezwykle istotny jest tu również fakt bariery językowej. Na szczęście młodzież radziła sobie doskonale, jedynie podczas szkolenia, w trudnych technicznie terminach, wspierając się wiedzą i doświadczeniem pań opiekunek-tłumaczek: Barbary Kułaczkowskiej i Moniki Ostrowskiej. Nad przestrzeganiem obozowych zasad życia czuwał Pan Maciej Sinkowski, na co dzień uczący wychowania fizycznego w szkole podstawowej w Boleminie. To właśnie ta szkoła otrzymała pakiet piłek od pani Burmistrz Borkheide Angeliki Schulz, które wójtowi w Gliniku wręczył Dietrich von Heymann.



fot. archiwum beneficjenta



fot. archiwum beneficjenta

## WSPÓŁPRACA PRZEDSZKOLA MIEJSKIEGO NR 23 IM. MAŁEGO TYGRYSKA PIETRKA Z HAUS SONNENHUGEL W EISENHUTTENSTADT

Nawiązane w ramach Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży partnerstwo gorzowskiego przedszkola z przedszkolem niemieckim wykracza poza pojedyncze wspólne projekty. Na przestrzeni paru lat wyraźnie widać przemyślane działanie obojga partnerów, które skutkuje owocnymi programami.



fot. archiwum Euroregionu

Każdego roku realizowanych jest około 6-7 spotkań przedszkolaków, naprzemiennie po obu stronach granicy. Każdy taki cykl projektów poprzedzony jest spotkaniem kadr instytucji, w trakcie którego ustala się program każdego z nich oraz wspólny motyw przewodni (np. zwierzęta, zdrowe odżywianie itp.). Dopasowane do możliwości dzieci w wieku przedszkolnym zajęcia mają na celu przełamanie barier językowych, zbliżenie z kulturą partnera zza granicy – jest to m.in. wspólna zabawa, nauka rymowanek oraz piosenek w języku partnera. W każdym projekcie bierze udział około 90 dzieci. Na koniec roku organizuje się

ponowne spotkanie kadry mające na celu ewaluację projektów.

Przyznane dofinansowanie jest przeznaczane na dojazd do partnera (w przypadku spotkań organizowanych) oraz wyżywienie, materiały papiernicze i inne niezbędne do przeprowadzenia projektu produkty (w przypadku spotkań w Polsce). Każdego roku w ramach specjalnego programu PNWM „4x3 Prosta Sprawa” wykonywany jest również jakiś produkt pozostający jako pamiątka cyklu spotkań – np. książeczka z rysunkami dzieci, kalendarz z motywem przewodnim projektów itp.

pb

## JEDNOSTKA CENTRALNA POLSKO-NIEMIECKIEJ WSPÓŁPRACY MŁODZIEŻY W EUROREGIONIE „PRO EUROPA VIADRINA”

Jednostka Centralna jest pośrednikiem pomiędzy Wnioskodawcą a PNWM. Jesteśmy odpowiedzialni za opracowanie wniosku, przyznanie dofinansowania, rozliczenie wniosku oraz wypłacenie dotacji. Zachęcamy do kontaktu w przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących wnioskowania, przeprowadzania projektu oraz rozliczania – służymy radą i pomocą.

### KONTAKT:

Piotr Boboryk

tel./fax: 95 735 89 82 / 95 735 84 61

e-mail: boboryk@euroregion-viadrina.pl

**Urząd Gminy w Bogdańcu**

66-450 Bogdaniec  
ul. Mickiewicza 45  
Wójt Krystyna Pławska  
tel. 95 751 02 10, fax. 95 751 02 09  
e-mail: urzad@bogdaniec.pl

**Urząd Gminy w Bledzewie**

66-350 Bledzew  
ul. Kościuszki 16  
Wójt Leszek Zimny  
tel. 95 743 66 10, fax. 95 743 66 11  
e-mail: poczta@bledzew.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Cybince**

69-10 8 Cybinka  
ul. Szkolna 4  
Burmistrz Roman Siemiński  
tel. 68 391 14 40, fax. 68 391 13 63  
e-mail: sekretariat@cybinka.pl

**Urząd Gminy w Deszcznie**

66-446 Deszczno 63  
Wójt Jacek Wójcicki  
tel. 95 728 76 50, fax. 95 728 76 51  
e-mail: gmina@deszczno.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Dobiegniewie**

73-250 Dobiegniew  
ul. Dembowskiego 2  
Burmistrz Leszek Waloch  
tel. 95 761 10 01, fax. 95 761 10 41  
e-mail: urzad@dobiegniew.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Dreźnie**

66-530 Dreźnie  
ul. Warszawska 1  
Burmistrz Maciej Pietruszak  
tel. 95 762 29 50, fax. 95 762 02 20  
e-mail: um@dreznisko.pl

**Urząd Miejski w Gorzowie Wielkopolskim**

66-400 Gorzów Wlkp.  
ul. Sikorskiego 3-4  
Prezydent Tadeusz Jędrzejczak  
tel. 95 721 95 00, fax. 95 721 96 70  
e-mail: um@um.gorzow.pl

**Urząd Gminy w Górzycy**

69-113 Górzycy  
ul. I-go Maja 1  
Wójt Robert Stolarski  
tel. 95 759 12 11, fax. 95 759 12 15  
e-mail: ug@gorzycyca.pl

**Urząd Gminy w Kłodawie**

66-415 Kłodawa  
ul. Gorzowska 40  
Wójt Anna Mołodciak  
tel. 95 721 66 60, fax. 95 721 66 60  
e-mail: sekretariat@kłodawa.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Kostrzynie nad Odrą**

66-470 Kostrzyn nad Odrą  
ul. Graniczna 2  
Burmistrz Andrzej Kunt  
tel. 95 727 81 00, fax. 95 727 81 02  
e-mail: urzad@kostrzyn.um.gov.pl

**Urząd Gminy w Krzeszycach**

66-4 35 Krzeszyce  
ul. Skwierzyńska 16  
Wójt Czesław Symeryak  
tel. 95 757 31 61, fax. 95 757 30 86  
e-mail: krzeszyce@pro.onet.pl

**Urząd Gminy w Lubiszynie**

66-4 33 Lubiszyn  
Pl. Jedn. Robotniczej 1  
Wójt Tadeusz Karwasz  
tel. 95 727 71 30, fax. 95 727 71 36  
e-mail: urzad@lubiszyn.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Lubniewicach**

69-210 Lubniewice  
ul. Jana Pawła II 51  
Burmistrz Tomasz Jaskuła  
tel. 95 755 70 52, fax. 95 755 81 86  
e-mail: urzad@lubniewice.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Międzyrzeczu**

66-300 Międzyrzecz  
ul. Rynek 1  
Burmistrz Tadeusz Dubicki  
tel. 95 742 69 64, fax. 95 742 02 28  
e-mail: um@miedzyrzecz.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Ośnie Lubuskim**

69-220 Ośno Lubuskie  
ul. Rynek 1  
Burmistrz Stanisław Kozłowski  
tel. 95 757 60 29, fax. 95 757 50 80  
e-mail: urzad@osno.pl

**Urząd Gminy w Przytocznej**

66-340 Przytoczna  
ul. Rokitniańska 4  
Wójt Bartłomiej Kucharyk  
tel. 95 749 43 10, fax. 95 749 43 11  
e-mail: ug@przytoczna.pl

**Urząd Gminy w Pszczewie**

66-330 Pszczew  
ul. Rynek 13  
Wójt Waldemar Górczyński  
tel. 95 749 23 11, fax. 95 749 23 12  
e-mail: ug@pszczew.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Rzepinie**

69-110 Rzepin  
Plac Ratuszowy 1  
Burmistrz Andrzej Skałuba  
tel. 95 759 62 54, fax. 95 759 64 78  
e-mail: umg@rzepin.pl

**Urząd Gminy w Santoku**

66-431 Santok  
ul. Gorzowska 59  
Wójt Stanisław Chudzik  
tel. 95 728 75 10, fax. 95 728 75 11  
e-mail: urzad@santok.pl

**Urząd Gminy w Słońsku**

66-436 Słońsk  
ul. Sikorskiego 15  
Wójt Janusz Krzyżków  
tel. 95 757 22 71, fax. 95 757 22 68  
e-mail: sekretariat@slonsk.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Słubicach**

69-100 Słubice  
ul. Akademicka 1  
Burmistrz Tomasz Ciszewicz  
tel. 95 737 20 00, fax. 95 758 28 80  
e-mail: slubice@slubice.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Skwierzynie**

66-440 Skwierzyna  
ul. Rynek 1  
Burmistrz Tomasz Watros  
tel. 95 721 65 10, fax. 95 721 65 39  
e-mail: umig@skwierzyna.pl

**Urząd Gminy w Starym Kurowie**

66-540 Stare Kurowo  
ul. Daszyńskiego 1  
Wójt Wiesław Własak  
tel. 95 761 50 52, fax. 95 761 51 02  
e-mail: urzad@starekurowo.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Strzelcach Krajeńskich**

66-500 Strzelce K raj.  
Aleja Wolności 48  
Burmistrz (osoba pełniąca funkcję organów gminy) Wiesław Sawicki  
tel. 95 763 11 30, fax. 95 763 32 94  
e-mail: urzad@strzelce.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Sulęcynie**

69-200 Sulęciny  
ul. Lipowa 18  
Burmistrz Michał Deptuch  
tel. 95 755 36 01, fax. 95 755 21 22  
e-mail: umig@sulecin.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Trzciel**

66-320 Trzciel  
ul. Poznańska 22  
Burmistrz Maria Górna – Bobrowska  
tel. 95 743 14 00, fax. 95 743 14 00  
e-mail: urzad@trzciel.pl

**Urząd Miasta i Gminy w Witnicy**

66-460 Witnica  
ul. Krajowej Rady Narodowej 6  
Burmistrz Andrzej Zabłocki  
tel. 95 721 64 40, fax. 95 751 52 18  
e-mail: burmistrz@witnica.pl

**Urząd Gminy w Zwierzynie**

66-542 Zwierzyn  
ul. Wojska Polskiego 8  
Wójt Eugeniusz Krzyżanowski  
tel. 95 761 75 80, fax. 95 761 71 05  
e-mail: urzad@zwierzyn.pl

**Powiat Gorzowski**

66-400 Gorzów Wielkopolski  
ul. Pankiewicza 5-7  
Starosta Józef Kruczkowski  
tel. 733-04-00 fax. 733-04-01  
e-mail: starostwo@powiatgorzowski.pl

**Powiat Słubicki**

69-100 Słubice  
ul. Piłsudskiego 20  
Starosta Andrzej Bycka  
tel. 759-20-10 fax. 759-20-11  
e-mail: sekretariat@powiatslubicki.pl

**Powiat Sulęciński**

69-200 Sulęciny  
ul. Lipowa 18  
Starosta Dariusz Ejchart  
tel. 755-52-43 fax. 755-55-57  
e-mail: starostwo@powiatstulecinski.pl